

## 1. INTRODUCTION

Le schéma des relations économiques du Canada avec le reste du monde s'est nettement modifié au cours des dix dernières années. L'industrialisation rapide de l'Asie orientale, l'accroissement de la présence économique du Japon à l'étranger, le regain de la vitalité économique en Amérique latine et l'ouverture de l'Europe de l'Est vers l'Occident, toutes ces questions ont retenu l'attention des décideurs, au Canada et ailleurs. Cette évolution a donné une nouvelle forme aux relations entre le Canada et le reste du monde, qu'il s'agisse de commerce, d'investissement ou de technologie. Le présent document fait le point sur les changements les plus marquants et les plus durables qui sont survenus dans les relations économiques internationales du Canada. On y examine les tendances évoquées ci-dessus, à l'aide des statistiques de l'activité économique internationale du Canada, avec mention, le cas échéant, des faiblesses inhérentes à de telles données. À l'annexe, figure une discussion plus détaillée des problèmes que posent les statistiques.

## 2. LA REDISTRIBUTION DES MARCHÉS D'EXPORTATION

Les exportateurs canadiens ont conservé une part assez constante des marchés mondiaux au cours des vingt dernières années<sup>1</sup>. Cependant, l'importance relative des différentes régions en tant que marchés pour les exportations canadiennes s'est nettement modifiée. Les statistiques du commerce extérieur du Canada font ressortir très nettement deux tendances à long terme<sup>2</sup>. La région Asie-Pacifique et les États-Unis deviennent des marchés d'exportation de plus en plus importants pour les entreprises canadiennes. Quant à l'Europe, surtout le Royaume-Uni, son importance relative décroît. Cette évolution rend compte de la forte croissance des exportations canadiennes vers la région Asie-Pacifique et vers les États-Unis, et de la stagnation relative des exportations vers l'Europe.

Nos exportations vers l'Amérique latine ont connu récemment une hausse plus marquée que nos exportations vers l'Europe, même si leur rythme de croissance est inférieur à celui de nos exportations vers la région Asie-Pacifique et vers les États-Unis. En conséquence, les exportations canadiennes vers l'Amérique latine occupent une part relativement faible du total. Les exportations canadiennes de marchandises vers le Moyen-Orient et l'Afrique représentent le pourcentage le plus faible de toutes les régions. Dans cette région du monde, les expéditions vers les pays

---

<sup>1</sup> La part canadienne des exportations mondiales totales était de 4,6 % en 1973, de 3,9 % en 1987 et de 4,7 % en 1992. Secrétariat du GATT, *Statistiques du commerce international*, vol. II (Genève, 1988), p. 7. Secrétariat du GATT, *Statistiques du commerce international* (Genève, 1993), p. 5.

<sup>2</sup> Sauf indication contraire, tous les chiffres d'exportation cités dans le présent document sont tirés de Statistique Canada, *StatCan: Disque CANSIM 1994-2, Matrice 3687 - Exportations vers les pays*.